



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二三三一九一

一九七六年十二月十九日

星期日

製造業就業情況調查
未填報者希從速辦理

統計處促請製造業機構之仍未將本年第四季就業情況調查表格填妥交回者，從速撥冗辦理。

該處發言人說，現已發出備忘通知書二萬份，寄交與仍未交回表格的機構。

他指出該處於本月二日宣佈着手調查製造業就業情況時，即將調查表格分別寄與各機構，請求填報。於本月三日之時，僱員人數及空額等資料，並且請此等機構當事人將填妥表格於本月十日以前交回。

目前辦理中的調查工作包括製造業機構約四萬家。各機構所填報的資料不但能反映該業的就業情況及趨勢，同時亦能成爲一份提供齊全及最新資料的製造業機構目錄，以供日後抽樣訪問之用。

發言人說，迅速填報資料可避免多餘工作，同時又可方便當局早日公佈調查結果。

他敦促各機構當事人合作，於收到備忘通知書後，即行儘快填妥表格交回。

現時，統計處亦正在調查出入口業、批發及零售業、酒樓、酒店及其他指定行業及服務業的就業及空缺情況。

統計處長並籲請此等行業當事人賜予合作，並且他強調說，各機構提供之資料將爲其嚴守秘密，並且只係供編製統計表之用。

日一

推廣家庭生活教育 柴灣區舉行展覽會

社會福利署署長李春融希望家庭生活教育活動能推展到各地區，使市民能了解家庭生活教育的重要性，從而解決許多社會問題。

李氏係於今日（星期日）下午在柴灣舉行的東區家庭生活教育活動暨柴灣區展覽開幕禮中致詞時，作以上願望。

他說：在香港這個急劇轉變中的社會，外來的壓力使原有的家庭觀念及組織，完全改變過來，因而產生了種種不同的問題。我們認為向居民灌輸家庭生活教育的知識，實屬急不容緩。

目前，社會福利署及各志願機構正合力推行全面性的家庭生活教育。

港島東區居民，志願機構及社團已在東區社區及青年事務主任及家庭計劃指導會協助下成立東區家庭教育委員會，以便有計劃分區推行各項活動。

柴灣區家庭教育生活展覽由今日起為期兩天，假社會福利署柴灣社區中心舉行。

整體交通研究報告書

每冊售價一百二十元

簡略報告出售十二元

新近發表的香港整體交通研究詳細報告書和簡略報告書，現有一小批在政府刊物銷售處發售。

該份詳細報告書為英文版，每本售價一百二十元。全書共有四百一十五頁的文字、圖解和圖表，對本港現時和將來所需的交通系統有深入檢討。

簡略報告書共有文字和插圖三十二頁，分中、英文版，每本售價十二元。

整體交通研究是由港府任命施偉拔公司進行，以幫助擬訂交通政策及程序，以便明年草擬白皮書時將其包括在內。

由於報告書基本上祇是一份工作文件，供政府內部及與交通事務有直接關係的機構研究，故現時僅有有限數量供公開發售。

本地聖誕郵件

切勿過遲寄出

郵政局發言人提醒市民說，投寄本港聖誕郵件，最遲請於星期二（二十一日）寄出，以便收件人可以及時收到。

他說，由於每年聖誕郵件數量巨大關係，在該日之後始寄出的郵件，郵局得難確保其能夠在聖誕節之前派發。

他說，自本月十三日開始，港島郵政總局，九龍中央郵局和尖沙咀郵局為加速處理本地聖誕時的特別櫃枱，將繼續辦理至星期二（二十一日）。

發言人表示，該等櫃位將接受任何數量的聖誕咭，但市民投寄時，請將郵件分為港島、九龍及新界三類，以便處理。

葵涌與九龍城區 實施新交通措施

運輸署宣佈，葵涌與九龍城區若干道路將於星期二（二十一日）實施新交通措施。

自是日上午十時起，葵涌盛福街以西一段葵福道，將禁止通車。

目前經該段葵福道前往醉酒灣道的車輛，須改經距離葵福道與興芳路交界處西北約八十公尺，與葵福道接連之一條新路，然後駛入醉酒灣道。

同時，為配合該項交通路線之調整，醉酒灣道，其本身與該條新路交界處以北之一段道路，將禁止學習駕駛人士進入。

實施該項新交通措施之目的，在方便進行另一道路之建築工程，藉以貫通葵福道與德士古路，並令現行不准學習駕駛人士使用醉酒灣道之禁制，得以保持。

至於九龍城區方面，由是日上午十時起，自宋王台道至木廠街之一段九龍城道，及毗鄰九龍城道口之一段宋王台道，將禁止車輛直通，以便進行道路工程。

凡欲前往該等受影響之屋宇者，可使用木廠街或宋王台道之臨時通道。

屆時，有關地區將設適當交通標誌，指示駕車人士。

水務人員週二測漏
灣仔區樓宇暫停水
北角區鹹水亦暫停

港島灣仔若干街道的樓宇將於星期二（廿一日）凌晨一時至上午六時，暫停供水五小時以便水務局人員進行夜間測漏工作。

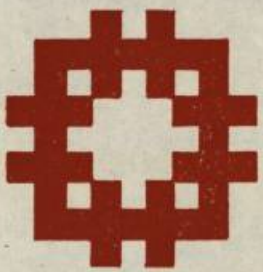
受影響樓宇所在地點係盧押道、高士打道、菲林明道、莊士敦道北邊、柯布連道及軒尼詩道並包括莊士敦道一八九至二〇一號、譚臣道三十二至一七三號及軒尼詩道官立小學在內。

此外，該區下述樓宇亦將於星期二（廿一日）晚上十時至翌日（星期三）上午六時暫停供水，以便水務人員在菲林明道與譚臣道交界處進行裝設水管工程。

受影響的樓宇為：軒尼詩道一五八至二二四號，譚臣道九十三至一六九號及一一四號，菲林明道二至十四號及莊士敦道一八三至二〇一號。

北角區方面若干樓宇的鹹水供應亦將於星期二（廿一日）凌晨一時至上午六時暫停，以便進行測漏工作。

受影響的樓宇，係在電氣道；留仙街至電照街間的一段渣華道；北角道；春秧街；糖水道；書局街；琴行街；名園西街至模範里間的一段英皇道南邊，包括七姊妹道，丹拿道及百福道的範圍內。



HONG KONG HOUSING AUTHORITY 香港房屋委員會
PUBLIC RELATIONS 新聞稿

一九七六年十二月十九日 星期日

公共房屋協助兒女眾多家庭 解決居住難題

香港地少人多，居民找尋廉租的適當住屋常常遇到困難，尤其是有年幼子女的夫婦更感困難。這是劉文彪君最近面對的難題，因為他在石圍角村的石屋要進行拆卸，以便房屋委員會在該處興建建費高達一億三千萬元的公共屋邨。

在尋求解決住屋問題的辦法時，劉氏曾衡量租用私人樓宇或公共房屋的利益關係。

他曾一度考慮租用私人樓宇的一個房間或全層房屋，但由於他已婚並有三名子女，故遇到不少困難。大多數私人樓宇的業主認為他的家庭成員太多，所以寧願將住屋租給單身或沒有子女的夫婦。

租用私人樓宇的另一個條件是先要付出兩個月的按金。

由於這個緣故，劉氏決定接納房屋委員會提供的公共房屋。目前他們一家五口已在本港最新落成的屋邨之一——荃灣的荔景邨居住。他們的居住單位面積約二百六十七呎，每月所付租金一百八十元。

劉氏說：「如果要租用私人樓宇的房間，你必須是單身或無孩的已婚夫婦。至於全層私人樓宇的租金我又負擔不來。所以最佳的選擇毫無疑問是公共房屋。」

劉氏乃一名按件計值工作的針織機器修理員，在石圍角村的石屋居住了十四個多月。

儘管該村擁有各種日常生活必需的設備，劉氏與其家人認為入住公共房屋更為舒適。

他說：「荔景村的設備頗為充足，居住單位較為寬闊，而且比以前的石屋更為光猛，空氣流通且清新。同時我們可以瀏覽附近的風景。」

「屋邨內有花園、遊樂場、各類商店及其他設施，愚見以為以同等租項而享用類似的設備，實在萬分困難。」

「最難得是我們的單位是獨立的，擁有私用廁所、廚房、浴室及洗滌地方哩。」

